

# COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

(Division des services essentiels)

Dossier : AM-2000-5797  
Cas : CM-2015-4490

Montréal, le 20 août 2015

---

**DEVANT LE COMMISSAIRE :** Pierre Flageole, juge administratif

---

**Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de-l'Île-de Montréal** (ayant succédé le 1<sup>er</sup> avril 2015 au Centre de santé et de services sociaux Lucille-Teasdale)

Employeur

c.

**Syndicat des travailleuses et travailleurs du CSSS Lucille-Teasdale - CSN**

Association accréditée

---

## DÉCISION

---

[1] Le 26 juin 2015, la Commission reçoit une entente de services essentiels que les parties proposent de maintenir en cas de grève dans un établissement qui exploite un ou des centres visés par l'article 111.10 du *Code du travail*, RLRQ, c. C-27, (le **Code**), soit : centre d'hébergement et de soins de longue durée, centre local de services communautaires.

[2] L'association accréditée représente :

**« Toutes les salariées et tous les salariés de la catégorie des techniciens et des professionnels de la santé et des services sociaux. »**

[3] Conformément aux articles 111.10.4 et 111.10.5 du Code, il appartient à la Commission de procéder à l'évaluation de la suffisance des services et d'y apporter les modifications et les précisions qu'elle juge appropriées avant de l'approuver au regard des dispositions du Code.

[4] La Commission rappelle aux parties que les dispositions suivantes font partie intégrante de l'entente :

- Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré en tout temps, le cas échéant.
- Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré en tout temps, incluant les fournisseurs.
- Tous les salariés habituellement en fonction pendant un quart de travail doivent être présents et accomplir leur travail dans une proportion conforme aux pourcentages établis à l'article 111.10 du Code.
- Dans chaque unité de soins ou catégorie de services, les salariés devront exercer leur temps de grève à tour de rôle, lorsqu'il y a plus d'un salarié, de manière à assurer la continuité des soins et des services aux usagers.
- Dans le cas où un salarié est seul dans son titre d'emploi, ce dernier ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son droit de grève n'est possible que si les conditions de travail habituelles lui permettent de quitter son poste de travail. À défaut, il doit exercer son droit de grève en demeurant présent sur les lieux de travail et il doit alors cesser la grève si une situation particulière nécessite son intervention immédiate.
- L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande les informations nécessaires à la préparation des horaires de travail des salariés visés.
- Lors d'une situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée négociera rapidement avec l'employeur et fournira le nombre de salariés désignés pour répondre à la situation.
- Afin de voir à l'application des services essentiels, les parties désigneront chacune une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces dernières.
- Advenant des problèmes d'application des services essentiels, les parties doivent en discuter afin de trouver une solution. À défaut, la Commission doit en être avisée pour qu'elle puisse fournir l'aide nécessaire.
- L'entente est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de la modifier.

[5] Après examen de l'entente et compte tenu des modifications et précisions apportées, le cas échéant, la Commission conclut que cette dernière est conforme au Code.

**EN CONSÉQUENCE, la Commission des relations du travail**

**DÉCLARE** que les services essentiels à maintenir pendant une grève sont ceux énumérés à l'entente ci-annexée, incluant les modifications et les précisions apportées par la présente décision, le cas échéant;

**DÉCLARE** suffisants les services essentiels qui y sont prévus;

**RAPPELLE** que nul ne peut déroger à une entente approuvée par la Commission.

---

Pierre Flageole

M<sup>me</sup> Sylvia Provost  
Représentante de l'employeur

M. André Carignan  
Représentant de l'association accréditée

PF/ms

## SERVICES ESSENTIELS À MAINTENIR EN CAS DE GRÈVE EN POURCENTAGE DU NOMBRE D'HEURES TRAVILLÉES

(réf. articles 111.10 à 111.10.3 du Code du travail)

### 1. IDENTIFICATION DE L'ASSOCIATION ACCRÉDITÉE

Nom de l'association accréditée : Syndicat des travailleuses et travailleurs du CSSS Lucille-Teasdale-CSN représentant la catégorie 4.  
(syndicat)

N° d'accréditation : AM-2000-5797  
(ex : AM ou AQ-1000-0001)

#### L'ASSOCIATION ACCRÉDITÉE REPRÉSENTE (cocher la case appropriée)

- Catégorie du personnel en soins infirmiers et cardio-respiratoires
- Catégorie du personnel paratechnique, des services auxiliaires et de métiers
- Catégorie du personnel de bureau, des techniciens et de professionnels de l'administration
- Catégorie des techniciens et des professionnels de la santé et des services sociaux

Autre unité de négociation accréditée (préciser)

### 2. IDENTIFICATION DE L'ÉTABLISSEMENT

Nom de l'établissement : CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal

Région administrative : 06A - Montréal

Installations visées : Toutes les installations de l'établissement

**OU**

Préciser la ou les installations :

CLSC de Rosemont

2909, rue Rachel Est, Montréal, Québec, H1W 0A9

CLSC Olivier-Guimond

5810, rue Sherbrooke Est, Montréal, Québec, H1N 1B2

CLSC Hochelaga-Maisonneuve

420, rue Ontario Est, Montréal, Québec, H1V 1K2

CH Jeanne-Le Ber

7445, rue Hochelaga, Montréal, Québec, H1N 3V2

CH J.-Henri-Charbonneau

3905, rue Sherbrooke Est, Montréal, Québec, H1W 1B2

CH Marie-Rollet

5003, rue Saint-Zotique Est, Montréal, Québec, H1T 1N6

CH Robert-Cliche

3730, rue de Bellechasse, Montréal, Québec, H1X 3E5

CH Rousselot

5655, rue Sherbrooke Est, Montréal, Québec, H1N 1A4

CH Éloria-Lepage

3090, avenue de la Pépinière, Montréal, Québec, H1N 3N4

CH de la Maison-Neuve

2300, rue Nicolet, Montréal, Québec, H1W 3L4

Centre de crise L'entremise

CRT-MTL 15 JUIN 2015 10:09

*Ae*

*Rf*

## L'ÉTABLISSEMENT VISÉ PAR LA PRÉSENTE EXPLOITE (cocher les cases appropriées)

Missions	% selon 111.10 du Code du travail
<input type="checkbox"/> Centre hospitalier (CH) spécialisé <i>(Neurologie ou cardiologie ou soins psychiatriques ou doté d'un département de soins psychiatriques)</i>	90 %
<input type="checkbox"/> Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD)	90 %
<input type="checkbox"/> Centre de réadaptation (CR)	90 %
<input type="checkbox"/> Centre hospitalier (CH)	80 %
<input type="checkbox"/> Centre local de services communautaires (CLSC)	60 %
<input type="checkbox"/> Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse (CPEJ)	55 %
<b>Autre disposition</b> <i>(Dans le cas où les parties conviennent d'augmenter un pourcentage, et ce, en conformité aux critères prévus à l'article 111.10 du C.t.)</i>	
<input checked="" type="checkbox"/> CLSC de Rosemont 2909, rue Rachel Est, Montréal, Québec, H1W 0A9  CLSC Olivier-Guimond 5810, rue Sherbrooke Est, Montréal, Québec, H1N 1B2  CLSC Hochelaga-Maisonneuve 420, rue Ontario Est, Montréal, Québec, H1V 1K2  CH Jeanne-Le Ber 7445, rue Hochelaga, Montréal, Québec, H1N 3V2  CH J.-Henri-Charbonneau 3905, rue Sherbrooke Est, Montréal, Québec, H1W 1B2  CH Marie-Rollet 5003, rue Saint-Zotique Est, Montréal, Québec, H1T 1N6  CH Robert-Cliche 3730, rue de Bellechasse, Montréal, Québec, H1X 3E5  CH Rousselot 5655, rue Sherbrooke Est, Montréal, Québec, H1N 1A4  CH Éloria-Lepage 3090, avenue de la Pépinière, Montréal, Québec, H1N 3N4  CH de la Maison-Neuve 2300, rue Nicolet, Montréal, Québec, H1W 3L4  Centre de crise L'entremise	90 %

AC

ff

3. Lors d'une grève, l'association accréditée s'engage à maintenir, par quart de travail, 100 % des salariés qui seraient habituellement en fonction lors de cette période. Dans son unité de soins ou sa catégorie de service, chaque salarié travaillera durant le pourcentage de temps requis selon les différentes missions susmentionnées. Ainsi, selon son lieu de travail, chaque salarié travaillera soit 90 %, 80 %, 60 % ou 55 % de son temps normalement travaillé.

Le temps de grève s'exercera à tour de rôle, de manière à assurer la continuité des soins et des services.

4. Un salarié accomplissant seul les fonctions de son titre d'emploi ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son temps de grève n'est possible que si ses conditions de travail habituelles permettent qu'il quitte son poste de travail.
5. L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande les informations nécessaires à la préparation des horaires de travail des salariés visés.
6. Le temps de grève s'établit en fonction des horaires normaux de travail des salariés habituellement affectés dans chacun des services et dans chacune des unités de soins.

Dans la mesure où le syndicat a les informations sur les horaires de travail en temps requis, il s'engage à fournir à l'employeur 48 heures [exemples : 24, 48 ou 72 heures] avant le début de la grève, une liste pour chacun des services concernés et par quart de travail, indiquant le moment et la durée de grève prévus pour chaque salarié qui doit faire la grève. L'horaire de grève sera conçu de manière à respecter les pourcentages requis et l'exercice de la grève se fera à tour de rôle afin d'assurer la continuité des soins et des services. Cette liste demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que le syndicat ne transmettra pas à l'employeur, à la suite de modifications que ce dernier pourrait apporter à l'horaire de travail, une liste révisée comportant les mêmes particularités.

7. Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré, le cas échéant.
8. Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré, incluant les fournisseurs.
9. En cas de situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée s'engage, d'une part, à négocier rapidement avec l'employeur, le nombre de salariées et, d'autre part, à fournir les salariés désignés pour répondre à la situation.
10. Afin de voir à l'application des services essentiels, l'association accréditée ou chacune des parties, s'il s'agit d'une entente, désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces communications.
11. Sur demande de l'une ou l'autre des parties, celles-ci se réuniront pour résoudre tout problème découlant de l'application de la présente entente ou, dans le cas d'une liste, l'association accréditée en discutera avec l'employeur pour trouver une solution. À défaut, l'une ou l'autre des parties avise la Commission afin que celle-ci puisse fournir l'aide nécessaire.
12. Le présent document est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de le modifier.
13. Le syndicat reconnaît avoir transmis la liste de services essentiels et les annexes, le cas échéant, à l'employeur et lui avoir offert de négocier une entente de services essentiels à maintenir en cas de grève.


*Si l'association accréditée indique d'autres modalités ou si les parties en conviennent dans une entente, veuillez joindre ces modalités en annexe au présent document. Ces modalités ainsi ajoutées font partie intégrante du présent document.*

**Les documents annexés à la présente doivent être dûment signés.**

Nombre de pages de l'annexe : \_\_\_\_\_ pages.

CRT-MTL 15 JUNE 2015


**SIGNATURE(S) :**

  
 Partie patronale (signature)  
 Lyne Lalumière pour Caroline Desjardins-Saey  
 Cadre intermédiaire en relations de travail  
 CIUSSS de l'est-de-l' île-de-Montréal  
 (Inscrire le nom en lettres moulées)

Date : 2 juin 2015

Téléphone : (514) 524-3544 p. 25422

Courriel : caroline.desjardins.saey.lteas@ssss.gouv.qc.ca  
 jean-philippe.ferland.cemtl@ssss.gouv.qc.ca

  
 Partie syndicale (signature)  
 André Carignan  
 Président du Syndicat STTCSSSLT-CSN  
 CSSS Lucille-Teasdale  
 (Inscrire le nom en lettres moulées)

Date :

Téléphone : (514) 524-3544 p. 22502

Courriel : andre.carignan.lteas@ssss.gouv.qc.ca

